

18.6.2021

VN/15540/2021

VN/15540/2021-STM-1

Till kommunerna och samkommunerna för social- och hälsovård, Ålands  
landskapsregering samt övriga som nämns i sändlistan

# Utfärdande av coronaintyg från hälso- och sjukvården

## EU:s coronaintyg kommer att finnas tillgänglig i Mina Kanta-tjänsten

EU-förordningen om EU:s digitala coronaintyg träder i kraft den 1 juli 2021. Syftet med förordningen är att främja en trygg och sund fri rörlighet inom EU. EU:s coronaintyg innehåller ett vaccinationsintyg, testintyg över laboratorieresultat samt intyg om tillfrisknande. I förordningen fastställs de uppgifter som varje intyg ska innehålla samt det certifikat genom vilket intygens riktighet kan kontrolleras digitalt. Intyget kan visas upp på skärmen på en mobil enhet eller skrivas ut på papper.

I Finland blir EU:s coronaintyg tillgängliga i Mina Kanta-tjänsten. För att det ska vara möjligt att utfärda intyg via Mina Kanta-tjänsten utfärdade social- och hälsovårdsministeriet en förordning (416/2021) som trädde i kraft den 25 maj 2021<sup>1</sup>. Det nationella coronavaccinationsintyget i Mina Kanta-tjänsten togs med stöd av förordningen i bruk den 26 maj 2021. Det nationella coronavaccinationsintyget ersätts med EU:s gemensamma vaccinationsintyg från och med 22 juni 2021 och övriga EU-coronaintyg kommer att finnas i Mina Kanta-tjänsten i juli.

Det nationella vaccinationsintyget i Mina Kanta-tjänsten samt EU:s gemensamma coronaintyg finns på finska, svenska och engelska.

## Vaccinationsintyget i Mina Kanta-tjänsten kan skrivas ut och ges av hälso- och sjukvården

Enligt statsrådets förordning om frivilliga covid-19-vaccinationer (1105/2020) ska den vaccinerade vid behov ges ett intyg över vaccinationen. Enligt EU-förordningen har en person rätt att få intyget antingen elektroniskt eller på papper. Utgångspunkten är att var och en visar eller skriver ut coronaintyget själv via Mina Kanta-tjänsten. Dessutom kan man ge någon annan person en fullmakt att använda Kanta-tjänsten.

Personer som inte har möjlighet att använda Mina Kanta-tjänsten eller befullmäktiga någon annan att använda tjänsten får intyget från hälso- och sjukvården. Detta gäller bl.a. personer som inte har hemkommun i Finland. Inom hälso- och sjukvården skrivs EU:s coronaintyg ut via patientdatasystemet, som söker fram intyget från Kanta-tjänsten. Utskrivandet kan göras till kunder som inte har möjlighet att få intyget från Mina Kanta-tjänsten. Social- och hälsovårdsenheterna ska i första hand säkerställa att gränssnittet mellan patientdatasystemet och Kanta-tjänsten fungerar i fråga om att få fram EU:s coronaintyg som skrivs ut och att intyget kan skrivas ut från det patientdatasystem som används.

**Postiosoite**  
**Postadress**  
**Postal Address**  
Social- och hälsovårdsministeriet

**Käyntiosoite**  
**Besöksadress**  
**Office**

**Puhelin**  
**Telefon**  
**Telephone**

**Faksi**  
**Fax**  
**Fax**

**s-posti, internet**  
**e-post, internet**  
**e-mail, internet**

PB 33  
00023 Statsrådet

Sjötullsgatan 8  
Helsingfors

29 516 001  
35 829 516 001

295 163 415  
358 295 163 415

kirjaamo@stm.fi  
stm.fi

Institutet för hälsa och välfärd bereder ett separat och temporärt användargränssnitt för hälso- och sjukvården med hjälp av vilket intyget vid behov kan skrivas ut till kunden, om patientdatasystemet inte stöder att intyget söks via gränssnittet för Kanta-tjänsten. Denna nationella utskrifts- och registreringstjänst tillhandahålls avgiftsfritt till de offentliga hälso- och sjukvårdsaktörer som behöver den, på så sätt att kommunen eller samkommunen kan få åtkomsträtt till tjänsten. Den nationella utskrifts- och registreringstjänsten tas i bruk i juli. Före det kan aktörerna inom hälso- och sjukvården vid utfärdandet av vaccinationsintyg utnyttja en mall som finns tillgänglig i Institutet för hälsa och välfärds materialbank<sup>2</sup>. Ett intyg som upprättats med hjälp av en mall är inte ett EU-coronaintyg.

## EU:s coronaintyg är avgiftsfria

Det nationella coronavaccinationsintyget i Mina Kanta-tjänsten är avgiftsfritt. Social- och hälsovårdsministeriet rekommenderar att kommunerna och samkommunerna med organiseringsansvar för social- och hälsovården inte tar ut avgifter för coronavaccinationsintyg som ges till personer som inte har hemkommun i Finland eller tillgång till Mina Kanta-tjänsten eller möjlighet att på annat sätt själv visa upp eller skriva ut intyget via Mina Kanta-tjänsten. Enligt EU-förordningen ska EU:s coronaintyg vara avgiftsfritt för medborgarna. Efter ikraftträdandet av EU-förordningen från och med den 1 juli 2021 kan ingen avgift tas ut för EU:s coronaintyg. Enligt förordningen kan hälso- och sjukvården dock undantagsvis ta ut en skälig avgift för utfärdande av intyg, om personen upprepade gånger tappar bort intyget.

## Avgift kan tas ut för covid-19-test som görs till personer som reser utomlands från Finland

Enligt den nationella testningsstrategin för covid-19 ska de covid-19-tester som görs på grund av resor från Finland till utlandet göras inom den privata sektorn<sup>3</sup>. FPA ersätter inte de coronatester som gjorts inom den privata hälso- och sjukvården för att möjliggöra resor. I enlighet med sjukförsäkringslagen ersätter Folkpensionsanstalten coronatester endast för personer med symtom samt i exponeringssituationer även coronatester för symptomfria personer på läkarordination i enlighet med Institutet för hälsa och välfärds anvisningar.

Enligt EU-förordningen kan det tas ut en avgift för tjänster i anslutning till beviljandet av EU:s coronaintyg – till exempel för covid-19-tester. Testerna ska vara lättillgängliga och förmånliga. Skyldigheterna enligt EU-förordningen sträcker sig inte direkt till privata tillhandahållare av hälsovårdstjänster. Social- och hälsovårdsministeriet rekommenderar att privata tillhandahållare av hälsovårdstjänster beaktar EU-förordningen (förmånliga tester för turister och coronaintygets avgiftsfrihet) i sin prissättning. I sista hand får man ett avgiftsfritt intyg från den offentliga hälso- och sjukvården.

Enligt artikel 40 i internationella hälsoreglementet (International Health Regulations, IHR<sup>4</sup>) ska undersökningen av allmänfarliga smittsamma sjukdomar vara avgiftsfri för resenärer som anländer till landet, men en avgift kan tas ut för åtgärder som riktar sig mot dem som lämnar landet.

För personer som anländer till Finland och som har hemkommun i Finland eller med hemkommun jämförbar rätt att använda offentliga hälso- och sjukvårdstjänster i Finland är testningen av covid-19 avgiftsfri på basis av lagen om klientavgifter inom social- och hälsovården (734/1992). Dessutom är testningen av covid-19 för resenärer som anländer till Finland avgiftsfri med stöd av det internationella hälsoreglementet. Enligt social- och hälsovårdsministeriets tidigare rekommendation ska kommunerna inte heller ta ut någon avgift av personer som misstänks vara smittade och som inte har hemkommun i Finland<sup>5</sup>.

## Ersättning av kostnader till kommuner och samkommuner

Regeringen har åtagit sig att ersätta de direkta kostnader som coronaepidemin och hälsosäkerhetsåtgärderna på gränsövergångsställena orsakar kommunerna och/eller sjukvårdsdistrikten så länge epidemiläget och genomförandet av hybridstrategin kräver det.

De aktörer som ansvarar för ordnandet av den offentliga social- och hälsovården får vid behov avgiftsfritt till sitt förfogande utskrifts- och registreringstjänsten som beretts av Institutet för hälsa och välfärd. En kommun eller samkommun kan, om den så önskar, begära rätt för privata tjänsteproducenter att använda utskrifts- och registreringstjänsten i fråga om de tjänster som kommunen eller samkommunen har lagt ut på entreprenad och som den ansvarar för att ordna. Möjligheten för privata tjänsteproducenter att få åtkomsträtt till den nationella utskrifts- och registreringstjänsten utreds.

För kommunernas och samkommunernas kostnader för utfärdande av coronaintyg i Mina Kanta-tjänsten anvisas inget separat understöd eller annan finansiering. Kommunerna kompenseras för sina coronakostnader genom höjningar av statsandelarna. År 2021 höjs statsandelen till kommunerna med sammanlagt 300 miljoner euro. Dessutom kommer kommunernas direkta covid-19-kostnader att kompenseras genom en omfattande statsunderstödshelhet. I denna helhet kommer understödet att beviljas på kalkylmässiga grunder. Kostnaderna för utfärdande av coronaintyg beaktas inte som en separat post i helheten.

## Ytterligare upplysningar

Marjo Kekki, specialsakkunnig (lagen om klientavgifter inom social- och hälsovården)  
Outi Äyräs-Blumberg, regeringssekreterare (EU-förordningen om digitala coronaintyg)  
Paula Tiittala, överläkare (bekämpning av smittsamma sjukdomar)

Kanslichef

Kirsi Varhila

Överläkare

Paula Tiittala

### Bilagor

Sändlista

- Kommunerna
- Samkommunerna för social- och hälsovården (samarbetsområdena)
- Sjukvårdsdistrikten
- Landskapet Åland
- Attendo Oy
- Pihlajalinna Abp
- Suomen Terveystalo Oy
- Mehiläinen Oy
- Läkarcentralen Aava Oy

För kännedom

- Social- och hälsovårdsminister Pekonen
- Familje- och omsorgsminister Kiuru
- Statssekreterare Mäkipää
- Statssekreterare Ruuth
- Statsrådets kansli
- Institutet för hälsa och välfärd
- Folkpensionsanstalten
- Regionförvaltningsverken
- Valvira
- Finlands Näringsliv rf
- Hyvinvointiala HALI ry

<sup>1</sup> Europeiska kommissionen. Covid-19: Digitala gröna intyg: [https://ec.europa.eu/info/live-work-travel-eu/coronavirus-response/safe-covid-19-vaccines-europeans/eu-digital-covid-certificate\\_sv](https://ec.europa.eu/info/live-work-travel-eu/coronavirus-response/safe-covid-19-vaccines-europeans/eu-digital-covid-certificate_sv)

<sup>2</sup> Social- och hälsovårdsministeriets pressmeddelande om ikraftträdandet av den förordning som preciserar klientuppgiftslagen (416/2021) 25.5.2021: [https://stm.fi/-/jatkossa-koronatodistukset-saa-omakannasta-asiakastietolakia-tarkentava-asetus-voimaan?languageld=sv\\_SE](https://stm.fi/-/jatkossa-koronatodistukset-saa-omakannasta-asiakastietolakia-tarkentava-asetus-voimaan?languageld=sv_SE)

<sup>3</sup> Institutet för hälsa och välfärd Materialbank: <https://aineistopankki.thl.fi//BTGF2F5JcF9>

<sup>4</sup> SHM. Den nationella testningsstrategin för covid-19 (uppdaterad 10.2.2021) <https://stm.fi/sv/testningsstrategi-for-covid-19>

<sup>5</sup> WHO. International Health Regulations: [https://www.who.int/health-topics/international-health-regulations#tab=tab\\_1](https://www.who.int/health-topics/international-health-regulations#tab=tab_1)

<sup>6</sup> Social- och hälsovårdsministeriets kommuninfo 26.8.2020: <https://stm.fi/sv/-/lika-tillgang-till-coronatest-tryggas-ocksa-for-personer-som-saknar-hemkommun>